إِلَى الصَّحْرِ الَّذِي مِنْهُ قُطِعْتُمْ وَإِلَى نُقْرَةِ الْجُبِّ الَّتِي مِّنْهَا حُفِرْتُمُ ۖ ۗ الْطُرُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ أَبِيكُمْ وَإِلَى سَارَةَ الَّتِي وَلَدَتْكُمْ. لأَنِّي دَعَوْتُهُ وَهُوَ وَاحِدٌ وَبَارَكْتُهُ وَأَكْثَرْتُهُ. ۚ فَإِنَّ الرَّبَّ قَدْ عَرَّى صِهْيَوْنَ. عَزَّى كُلَّ خِرَبِهَا، وَيَجْعَلُ بَرِّيَّتُهَا كَعَدَن وَبَادِيَتَهَا كَجَنَّةٍ الرَّبِّ. الْفَرَحُ وَالاِبْتِهَاجُ يُوجَدَان فِيهَا. ۗ الْحَمْدُ وَصَوْتُ التَّرَبُّم. ۗ أُنْصُتُوا إِلَىَّ يَا شَعْبِي، وَيَا أُمَّتِي أَصْغِي إِلَيَّ. لأَنَّ شَرِيَعَةً مِنْ عِنْدِي تَخْرُجُ، وَحَقِّي أَنَبِّتُهُ نُوراً لِلشُّغُوبِ، ۚ قَرِيبَ بِرِّي. قَدْ بَرَزَ خَلاَّصِيُّ وَذِرَاعَايَ يَقْضِيَانِ لِللسُّعُوبِ. إِيَّايَ تَرْجُو الْجَزَائِرُ وَتَنْتَظِرُ ذِرَاعِي. ُ إِرْفَعُوا إِلَى السَّمَاوَاتِ عُيُونَكُمْ، وَانْظُرُوا إِلَى الأرْض مِنْ تَحْتِ. فَإِنَّ السَّمَاوَاتِ كَالدُّخَانِ تَضْمَجِّلُّ، وَالأَرْضَ كَالثَّوْبِ تَبْلَى، وَسُكَّانَهَا كَالْبَعُوضِ يَمُوتُونَ. أُمَّا خَلاَصِي فَإِلَى الأَبَدِ يَكُونُ وَبِرِّي لاَ يُنْقَضُ. ۗ إِسْمَعُوا لِي يَا عَارِفِي الْبَرِّ، الشَّعْبَ الَّذِي شَرِيعَتِي فِي قَلْبِهِ. لاَ تَخَافُوا ِمِنْ تَعْييرِ النَّاسِ، وَمِنْ شَيَّائِمِهِمْ لاَ تَرْتَاعُوا، ْلاَنَّهُ كَالنَّوْبِ يَأْكُلُهُمُ الْعُثُّ، وَكَالصُّوفِ يَأْكُلُهُمُ السُّوسُ. أَمَّا بِرِّي فَإِلَى ۖ الأَبَدِ يَكُونُ، وَخَلاَصِي إلَى دَوْرِ الأَدْوَارِ. واسْتَبْقِطِي اسْتَيْقِظِي. الْبِسِي قُوَّةً يَا ذِرَاعَ الَرَّبِّ. اسْتَيْقِظِي كَمَا فِي أَيَّامِ الْقِدَمِ، كَمَا فِي الأَدْوَارِ الْقَدِيمَةِ. أَلَسْتِ أَنْتِ الْقَاطِعَةَ رَهَبَ، الطَّاعِنَةَ التُّنَّينَ. 10 أَلَسْتِ أَنْتِ هِيَ الْمُنَشُّفَةَ الْبَحْرَ، مِيَاهَ الْغَمْرِ الْعَطِيمِ، الْجَاعِلَةَ أَعْمَاقَ الْهَجْرِ طَرِيقاً لِعُبُورِ الْمَفْدِيِّينَ. 1 وَمَفْدِيُّو الرَّبِّ يَرْجِعُونَ وَيَأْتُونَ إِلَى صِهْيَوْنَ بِالتَّرَبُّم، وَعَلَى رُؤُوسِهِمْ فَرَحٌ أَبَدِيٌّ. ابْتِهَاجٌ وَفَرَحٌ يُدْرِكَانِهِمْ. يَهْرُبُ الْحُزْنُ وَالتَّنَهُّدُ. 12 أَمَا أَمَا هُوَ مُعَزِّيكُمْ. مَنْ أَنْتِ حَتَّى تَخَافِي مِنْ إِنْسَانِ يَمُوتُ، وَمِن ابْن الإنْسَانِ الَّـذِي يُجْعَـلُ كَالْغُشْبَ. أَوَّتَنْسَـي الـرَّبُّ صَانِعَكَ، بَاسِطَ السَّمَاوَاتِ وَمُؤَسِّسَ الأَرْضِ، وَتَفْزَعُ دَائِماً كُلَّ يَوْم مِنْ غَضَب الْمُضَايِق عِنْدَمَا هَيَّأُ لِلإهْلاَكِ. وَأَيْنَ غَضَبُ ۖ الَّٰمُضَايِقِ. 14 سَريعاً يُطْلَقُ الْمُنْحَنِي وَلاَ يَمُوثُ فِي الْجُبِّ وَلاَ يُعْدَمُ خُبْزُهُ ⁵¹َوَأَنَا الرَّبُّ إِلَهُكَ مُزْعِجُ الْبَحْرِ فَتَعِجُّ لُجَجُهُ. رَبُّ الْجُنُودِ اسْمُهُ.¹⁶وَقَدْ جَعَلْتُ أَقْوَالِي فِي َ فَمِكَ، وَبِظِلِّ يَدِي سَتَرْتُكَ لِغَرْسِ السَّمَاوَاتِ وَتَأْسِيسِ الأَرْض، وَلِيَّقُولَ لِصِهْيَوْنَ، أَنْتِ شَعْبِي.¹¹اِنْهَضِي انْهَضِي. قُومِي َ يَا أُورُشَلِيمُ الَّتِي شَرِبْتِ مِنْ يَدِ الرَّبِّ كَأْسَ غَصَبِهِ. ثُقْلَ كَأْسِ التَّرَيُّحِ شَرِّيْتِ. مَصَحْتِ. ۖ اَلْيُسَ لَهَا مَنْ َيَقُودُهَا مِنْ جَمِيعِ الْبَنِينَ اَلَّذِينَ وَلَدَتْهُمْ، وَلَيْسَ مَنْ يُمْسِكُ بِيَدِهَا مِنْ جَمِيعِ الْبَنِينَ الَّذِينَ رَبَّتُهُمْ. [الْثَان هُمَا

ُ السَّمَعُوا لِي أَيُّهَا التَّابِعُونَ الْبِرَّ الطَّالِبُونَ الرَّبَّ. انْظُرُوا إِلَى الصَّحْرِ الَّذِي مِنْهُ قُطِعْتُمْ وَإِلَى نُقْرَوِ الْجُبِّ الَّتِي مِنْهَا حُفِرْتُمُ. ²انْظُرُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ أَبِيكُمْ وَإِلَى سَارَةَ الَّتِي وَلَدَتْكُمْ. لأَنِّي دَعَوْتُهُ وَهُوَ وَاحِدٌ وَبَارَكْتُهُ وَأَكْثَرْتُهُ. ۚ فَإِنَّ الرَّبَّ قَدْ عَرَّى صِهْيَوْنَ. عَزَّى كُلَّ خِرَبِهَا، وَيَجْعَلُ بَرِّيَّتَهَا كَعَدَنٍ وَبَادِيَتَهَا كَجَنَّةِ الرَّبِّ . الْفَرَحُ وَالاِبْيَهَاجُ يُوجَدَّانُ ِ ۚ الْحَمْٰدُ وَصَوْتُ التَّرَيُّمِ. ۖ اُنْصُنُوا إِلَيَّ يَا شَعْبِي، وَيَا أُمَّتِي أَصْغِي إِلَيَّ. لأَنَّ شَرِيَعَةً مِنْ عِنْدِي تَخْرُجُ، وَحَقِّي أُثَبِّتُهُ نُـوراً لِلشُّعُـوبِ. ⁵قَريَّبٌ بِـرِّى. قَـدْ بَـرَزَ ۖ خَلاَصِـى وَدِرَاعَايَ ۖ يَقْضِيَانِ لِللَّشُّعُوبِ. إِيَّايَ تَرْجُو الْجَزَائِرُ وَتَنْتَظِرُ ذِرَاعِي. ُ إِرْفَعُوا إِلَى السَّمَاوَاتِ عُيُونَكُمْ، وَانْظُرُوا إِلَى الأرْض مِنْ تَحْتِ. فَإِنَّ السَّمَاوَاتِ كَالدُّخَانِ تَضْمَجِلُّ، وَالْأَرْضَ كَالْتَّوْبُ تَبْلَى، وَسُكَّانَهَا كَالْبَعُوضِ يَمُوتُونَ. أُمَّا خَلاَصِي فَإِلَى الأَبَدِ يَكُونُ وَبِرِّي لاَ يُنْقَضُ. أَاسْمَعُوا لِى يَا عَارِفِي الْبَرِّ، الشَّعْبَ الَّذِي شَرِيعَتِي فِي قَلْبِهِ. لاَ تَخَافُوا مِنْ تَعْييرِ النَّاسِ، وَمِنْ شَيَّائِمِهِمْ لاَ تَرْتَاعُوا، ْلأَنَّهُ كَالنَّوْبِ يَأْكُلُهُمُ الْعُثُّ، وَكَالصُّوفِ يَأْكُلُهُمُ السُّوسُ. أَمَّا بِرِّي فَإِلَى الأَبَدِ يَكُونُ، وَخَلاَصِي إلَى دَوْرِ الأَدْوَارِ وَاسْتَبْقِطِي اسْتَيْقِظِي. الْبِسِي قُوَّةً يَا ذِرَاعَ الَرَّبِّ. اسْتَيْقِظِي كَمَا فِي أَيَّامِ الْقِدَمِ، كَمَا فِي الأَدْوَارِ الْقَدِيمَةِ. أَلَسْتِ أَنْتِ الْقَاطِعَةَ رَهَبَ، الطَّاعِنَةِ التُّنِّينَ. 10 أَلَسْتِ أَنْتِ هِيَ الْمُنَشُّفَةَ الْبَحْرَ، مِيَاهَ الْغَمْرِ الْعَطِيمِ، الْجَاعِلَةَ أَعْمَاقَ الْيَحْرِ طَرِيقاً لِعُبُورِ الْمَفْدِيِّينَ. 1 وَمَفْدِيُّو الرَّبِّ يَرْجِعُونَ وَيَأْتُونَ إِلَى صِهْيَوْنَ بِالتَّرَنُّم، وَعَلَى رُؤُوسِهمْ فَرَحٌ أَبَدِيٌّ. ابْتِهَاجٌ وَفَرَحٌ يُدْرِكَانِهِمْ. يَهْرُبُ الْحُزْنُ وَالتَّنَهُّدُ. 12 أَمَا أَمَا هُوَ مُعَزِّيكُمْ. مَنْ أَنْتِ حَتَّى تَخَافِي مِنْ إِنْسَانِ يَمُوتُ، وَمِن ابْن الإِنْسَانِ الَّـذِي يُجْعَـلُ كَالْغُشْبِ. أُوَّتَنْسَـي الرَّبَّ صَانِعَكَ، بَاسِطَ السَّمَاوَاتِ وَمُؤَسِّسَ الْأَرْضِ، وَتَفْـزَعُ دَائِماً كُلَّ يَوْم مِنْ غَضَبِ الْمُضَايِقِ عِنْدَمَا هَيَّأُ لِلإِهْلاَكِ. وَأَيْنَ غَضَبُ الّْمُضَايق. 14 سَريعاً يُطْلَقُ الْمُنْحَنِي وَلاَ يَمُوتُ فِي ۖ الْجُبِّ وَلاَ يُعْدَمُ ۖ خُبْرُهُ. ۖ قَالاَ الرَّبُّ إِلَهُكَ ۖ مَٰزْعِّجُ الْبَحْرِ فَتَعِجُّ لُجَجُهُ. رَبُّ الْجُنُودِ اسْمُهُ.¹⁶وَقَدْ جَعَلْتُ أَقْوَالِي فِي َ فَمِكَ، وَبِظِلِّ يَدِي سَتَرْتُكَ لِغَرْسِ السَّمَاوَاتِ وَتَأْسِيسِ الأَرْض، وَلِيَّقُولَ لِصِهْيَوْنَ، أَنْتِ شَعْبي.¹⁷اِنْهَضِي انْهَضِي. قُومِي َيَا أُورُشَلِيمُ الَّتِي شَرِبْتِ مِنْ يَدِ الرَّبِّ كَأْسَ غَضَيِهِ. ثُفْلَ كَأْسِ التَّرَبُّحِ شَرِّيْتِ. مَصَصْتِ. الْلَيْسَ لَهَا مَنْ يَقُودُهَا مِنْ جَمِيعِ الْبَنِينَ اَلَّذِينَ وَلَدَتْهُمْ، وَلَيْسَ مَنْ يُمْسِكُ بِيَدِهَا مِنْ جَمِيعِ الْبَنِينَ الَّذِينَ رَبَّتْهُمْ. [أَثْنَان هُمَا

Isaiah 51

مُلاَقِيَاكِ. مَنْ يَرْثِي لَكِ. الْحَرَابُ وَالاِنْسِحَاقُ وَالْجُوعُ وَلَا الْحَرَابُ وَالاِنْسِحَاقُ وَالْجُوعُ وَلَا الْمَالِنُونِ مِنْ أَعْرَفِ فِي وَلَسَّيْفُ. بِمَنْ أَعَرِّهِا فِي شَبَكَةٍ. الْمَلآنُونِ مِنْ غَصَبِ رَأْسٍ كُلِّ رُقَاقٍ كَالْوَعْلِ فِي شَبَكَةٍ. الْمَلآنُونِ مِنْ غَصَبِ الرَّبِّ، مِنْ رَجْرَةٍ إِلَهِكِ. 12لِدَلِكَ اسْمَعِي هَذَا أَيَّتُهَا الْبَائِسَةُ وَالسَّكْرَى وَلَيْسَ بِالْحَمْرِ. 22مَكَذَا قَالَ سَيِّدُكِ الرَّبُ، وَالسَّكْرَى وَلَيْسَ بِالْحَمْرِ. 23مَكَذَا قَالَ سَيِّدُكِ الرَّبُ، وَالسَّكْرَى وَلَيْسَ بِالْحَمْرِ. 24مَكَذَا قَدْ أَحَدْتُ مِنْ يَدِكِ وَالسَّكْرَى وَلَيْسَ بَعْرَبِينَهَا فِي كَالْرُضِ طَهْ رَكِ وَكَالرُّقَاقِ النَّوَا لِتَفْسِكِ، مَا بَعْدُ. 3 وَكَالرُّقَ اقِي يَدِ مُعَدِّبِيكِ الَّذِينَ قَالُوا لِتَفْسِكِ، الْحَنِي لِنَعْبُرَ، فَوَضَعْتِ كَالأَرْضِ طَهْ رَكِ وَكَالرُّقَاقِ النَّوَا لِلْعَالِرِينَ.

مُلاَقِيَاكِ. مَنْ يَرْثِي لَكِ. الْخَرَابُ وَالاِنْسِحَاقُ وَالْجُوعُ وَلَا الْصَلَجَعُوا فِي وَالسَّيْفُ. بِمَنْ أُغَرِّيكِ. أَنُوكِ قَدْ أَغْيَوْا. اصْطَجَعُوا فِي رَأْسٍ كُلِّ رُقَاقٍ كَالْوَغْلِ فِي شَبَكَةٍ. الْمَلاَنُونِ مِنْ غَضَبِ الرَّابِّ، مِنْ رَجْرَةِ إِلَهٍكِ. أَلِذَلِكَ اسْمَعِي هَذَا أَيَّتُهَا الْبَائِسَةُ وَالسَّكْرَى وَلَيْسَ بِالْخَمْرِ. 22 هَكَذَا قَالَ سَيِّدُكِ الرَّبُ، وَالسَّكْرَى وَلَيْسَ بِالْخَمْرِ. 22 هَكَذَا قَالَ سَيِّدُكِ الرَّبُ، وَاللَّهُ اللَّذِي يُحَاكِمُ لِشَعْبِهِ، هَنَتَذَا قَدْ أَخَذْتُ مِنْ يَدِكِ كَأْسَ التَّرَبُّحِ، ثَفْلَ كَأْسِ غَضَبِي. لاَ تَعُودِينَ تَشْرَبِينَهَا فِي كَأْسِ غَضَبِي. لاَ تَعُودِينَ تَشْرَبِينَهَا فِي مَا بَعْدُ النَّذِينَ قَالُوا لِتَفْسِكِ، مَا الْخَرْضِ طَهْرَكِ وَكَالرُّقَاقِ النَّذِينَ قَالُوا لِتَفْسِكِ، الْخَرْضِ طَهْرَكِ وَكَالرُّقَاقِ النَّعْلِينَ النَّذِينَ وَكَالرُّقَاقِ الْخَاسِ عَلَى الْأَرْضِ طَهْرَكِ وَكَالرُّقَاقِ النَّالِينَ.